

**Beschlussvorlage der Verwaltung**

<b>Gremium</b>	<b>Sitzung am</b>	<b>Beratung</b>
<b>Integrationsrat</b>	28.11.2018	öffentlich

Beratungsgegenstand (Bezeichnung des Tagesordnungspunktes)

**Vergabe der Mittel für 2019 im Rahmen des Programms "KOMM-AN NRW" zur Förderung der Integration von Flüchtlingen und Neuzugewanderten in den Kommunen**

Ggf. Frühere Behandlung des Beratungsgegenstandes (Gremium, Datum, TOP, Drucksachen-Nr.)

Integrationsrat 23.11.2016, Haupt- Beteiligungs- und Wirtschaftsförderungsausschuss u. Rat der Stadt 08.12.2016, Drucksachen- Nr.4024/2014 – 2020, Integrationsrat 24.04.2018, Drucksache 6260/2014-2020

Beschlussvorschlag:

**Der Integrationsrat beschließt die Vergabe der Mittel aus dem Programm "KOMM-AN NRW" (Gesamtsumme 124.976,92€) zur Förderung der Integration von Flüchtlingen und Neuzugewanderten in den Kommunen für folgende Maßnahmen in 2019:**

Nr.	Träger	Antrags- summe 2018	Fördersumme 2019	Maßnahme(n)
1	Mädchenhaus Bielefeld e.V.	5.000 €	5.000 €	B1) Begleitung von Mädchen und jungen Frauen durch ehrenamtliche Frauen B2) Durchführung von Sprachangeboten
2	Diakonie für Bielefeld GmbH Stadtteileinrichtung Helli	4.800 €	4.800 €	A2) Zuschuss zu Mietkosten
3	Verein für ein zeitgemäßes Leben e.V.	4.800 €	4.800 €	A2) Zuschuss zu Mietkosten
4	Bonvenon (AWO)	1.500 €	1.500 €	B2) Treffpunkt BONVENON für Neuzugewanderte, (Angebote für Frauen und Kinder)
5	Begegnungscafé Oldentrup (AWO)	2.400 €	2.100 €	B1) + B2) Begegnungscafé „Gastfreundschaft international“ (Treffpunkt für geflüchtete Frauen und Kinder, Nachbarinnen und freiwillig Engagierte)
6	Jugendmigrations-dienst (AWO)	5.000 €	4.500 €	A1) Renovierung des Ankommenstreffpunktes; B2) Zielgruppe: neu zugewanderte Jugendliche (bis 27 Jahre); Teilnehmende in Sprachkursen; sozialpädagogische Begleitung
7	Stadtteilquartier Meinolfstr. (AWO)	2.500 €	2.500 €	B2) gemeinsames kulturelles Angebot von Neuzugewanderten und Alteingesessenen im Stadtteil; C1) Druck eines Stadtteilkalenders in einfacher Sprache

8	Sportfreunde Sennestadt	2.100 €	2.100 €	B1) + B2) Durchführung von Sportangeboten mit Mädchen und Frauen (z.B. Schwimm- und Fahrradkurse)
9	Psychologische Frauenberatung e. V.	4.100 €	3.900 €	B1) Begleitung von Frauen mit Traumafolgen; C1) Flyer zum Thema 'häusliche Gewalt', mehrsprachige Infozettel; D1) Schulung von Ehrenamtlichen zu den Themen Traumafolgen, häusliche Gewalt
10	DRK Soziale Dienste OWL g GmbH	4.950 €	3.600 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) Kleiderkammer, Stehcafé, Theaterprojekt
11	IBZ Friedenshaus e.V.	3.000 €	2.500 €	B2) Sprach- und Begegnungscafé, Fahrradkurse für Frauen
12	Deutsch-Ezidische Freundschaft e.V.	5.000 €	4.100 €	A2) Zuschuss zu Mietkosten; B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) Infoveranstaltungen für Neuzugewanderte; D2) Austausch von Ehrenamtlichen
13	Caritastreff Oldentrup	4.600 €	2.200 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) Deutschkurs für Frauen mit Kinderbetreuung, Sprachcafé; D1) Qualifizierung von Ehrenamtlichen
14	Diakonieverband Brackwede	5.000 €	2.200 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) Stadtteilbezogene Angebote, in denen Neuzugewanderte mit Alteingesessenen in Kontakt kommen
15	HOTSPOT Heepen	2.600 €	2.000 €	A1) Ausstattung des Ankommenstreffpunktes
16	Freiwilligenagentur Bielefeld	5.000 €	4.900 €	D1) Qualifizierungen und Fortbildungen für Ehren- und Hauptamtliche in der Arbeit mit Neuzugewanderten; D2) Austausch von Ehrenamtlichen
17	IMAG e.V.	5.000 €	3.000 €	B2) Kunst- und Musikprojekte für geflüchtete Frauen
18	KEFB (katholische Erwachsenen- und Familienbildung)	5.000 €	3.000 €	B2) Sprachkurse, Kurs zum Thema 'gesunde Ernährung'
19	"Altenhagen weltoffen & hilfsbereit"	1.950 €	1.650 €	B2) Begegnungs- und Informationsveranstaltungen, Kaffeeklatsch für Frauen; D1) Fortbildungsangebot für die Ehrenamtlichen zum Thema Vermittlung der deutschen Sprache; D2) Austausch von Ehrenamtlichen
20	Share e.V. OWL	5.000 €	2.600 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) Workshops und Schulungen (z.B. zum Thema „interkulturelle Missverständnisse“)
21	Pauluskirchengemeinde Bielefeld	5.000 €	2.500 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) PC-Kurse für Mädchen und Jungen; sportliche Aktivitäten (Bouldern, Bogenschießen etc.)
22	HSG Quelle/Ummeln e.V. Zedernstraße	2.500 €	2.500 €	B2) Ausflüge mit den Bewohnern des Quartiers Zedernstraße
23	HSG Quelle/Ummeln e.V.- Fahrradwerkstatt Zedernstraße	2.500 €	2.000 €	B2) Weiterführung des Projektes „Fahrradwerkstatt“

24	JZ Stricker	2.000 €	2.000,00 €	A1) Ausstattung des Ankommenstreffpunktes (Anschaffung von Equipment für ein Musikprojekt)
25	Frauenkulturzentrum e.V.	5.000 €	3.000 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) Klön- und Kaffeeklatsch; D2) Austausch von Ehrenamtlichen
26	AK Asyl e.V.	5.000 €	2.500 €	B2) Kreativgruppe, Tanzgruppe, Theaterprojekt für Frauen
27	Café Welcome e.V.	5.000 €	2.200 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) Freizeitaktivitäten, Sprachangebot
28	Offener TV-Kanal Bielefeld e.V. (Kanal 21)	5.000 €	2.000 €	C2) Website für Wissensvermittlung Neuzugewanderte
29	SuK Canlar Bielefeld e.V.	4.150 €	2.350 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) Sport- Kultur- und Freizeitangebote
30	Griechische Gemeinde von Bielefeld	5.000 €	3.000 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) Spielgruppe für Kinder, Frauengruppe, Freizeitaktivitäten und Ausflüge
31	Trägerverein der Evangelischen Offenen und Mobilen Arbeit mit Kindern und Jugendlichen e.V. HOT Billabong	4.000 €	2.000,00 €	A1) Renovierung des Ankommenstreffpunktes
32	GfS (Gesellschaft für Sozialarbeit)	4.800 €	3.800 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) „Cross-Out“-Projekt für Jugendliche
33	Efl (Erfahrungswissen für Initiativen)	4.550 €	4.000 €	D1) Qualifizierungen und Fortbildungen für Ehren- und Hauptamtliche in der Arbeit mit Neuzugewanderten
34	Evangelischer Kirchenkreis Bielefeld	1.800 €	1.800 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden
35	Binemo	1.750 €	1.750 €	B2) Ferien-Programm für Kinder und Familien
36	Prieg/ Beiderbeck	1.250 €	1.250 €	B2) Kochangebot im Quartier Zedernstraße
37	Islamisches Zentrum Bielefeld	5.000 €	4.100 €	A1) Renovierung des Ankommenstreffpunktes; B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) Sprach- und Kulturangebote
38	Dans Art	5.000 €	3.750 €	B2) Tanz- und Gesangsprojekt für neuzugewanderte Kinder und Jugendliche
39	Girls United (HOT Ummeln)	2.500 €	2.500 €	B2) wöchentliches Angebot für Mädchen im Grundschulalter
40	HOT Ummeln (Sport)	1.250 €	1.250 €	B2) sportpädagogische Angebote für Jugendliche ab 12 Jahren
41	Meet strong girls (HOT Senne)	5.000 €	2.500 €	B2) Sport- und Kreativangebote für Mädchen zwischen 6 und 18 Jahren
42	Alevitische Kulturgemeinde e.V.	5.000 €	1.500 €	B2) Unternehmungen mit Jugendlichen
43	Ezidische Gemeinde	5.000 €	3.000 €	A1) Ausstattung des Ankommenstreffpunktes; B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; B2) Veranstaltungen wie z.B. Gemeindefest, Nachbarschaftstreff etc.
44	Ezidixan Aid e.V.	5.000 €	1.800 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu

				Ämtern und Behörden; D2) Austausch von Ehrenamtlichen
45	FC Delta	5.000 €	3.000 €	B1) Begleitung von Neuzugewanderten zu Ämtern und Behörden; D2) Austausch von Ehrenamtlichen
		177.350	125.000,0 €	

Bei den Trägern mit den Nummern 1-34 handelt es sich größtenteils um Fortführungen von bewilligten Maßnahmen. Die Träger mit den Nummern 35-45 haben dieses Jahr zum ersten Mal einen Antrag gestellt. Komm-An Mitarbeitende führen zur Beratung und Begleitung der Träger Maßnahmenbesuche durch.

**Begründung:**

Für die Vergabe der Landesmittel erarbeiteten die 2016 vom Integrationsrat benannten Mitglieder des Vergabegremiums und die Verwaltung (Kommunales Integrationszentrum) auf Basis der 2016 beschlossenen Vergabekriterien (s. Anlage 1) einen Vorschlag. Ein besonderer Schwerpunkt wurde dieses Jahr auf **quartiersbezogene** sowie **genderspezifische** Maßnahmen gelegt.

**Pauschalen (Werte):**

A1. **Renovierung und /oder Ausstattung von Ankommenstreffpunkten** (pro Raum, Pauschale 2.000€)

A2. **Laufender Betrieb von Ankommenstreffpunkten**

(pro Monat u. Gebäudeeinheit, Pauschale 400€)

B1. **Begleitung v. Flüchtlingen u. Neuzugewanderten**

(pro Monat u. ehrenamtl. tätiger Person, Pauschale 50€)

B2. **Maßnahmen des Zusammenkommens u. der Orientierung**

(pro Monat u. Maßnahme, Pauschale 250€)

C1. **Erstellung, Druck u. Anschaffung von Printmedien** (Pauschale 2.000€)

C2 **Erstellung, Erweiterung, Pflege bzw. Aktualisierung v. Internetseiten** (Pauschale 2.000€)

C3. **Übersetzungen** (pro übersetzter Seite, Pauschale 50€)

D1. **Qualifizierung von ehrenamtlich Tätigen** (pro Unterrichtsstunde, Pauschale100€)

D1. **Persönlicher Austausch von ehrenamtlich Tätigen** (pro Monat, Pauschale50€)

Oberbürgermeister

### Vergabekriterien

(Abgestimmt mit dem Land NRW und den politischen Gremien (Integrationsrat 23.11.2016, Haupt-Beteiligungs- und Wirtschaftsförderungsausschuss u. Rat der Stadt 08.12.2016, Drucksachen-Nr.4024/2014 – 2020):

1. Limitierung der Fördersumme je Antrag auf max. 10.000€<sup>1</sup>
2. Ausgangssituation/vorhandene Strukturen/Bedarfslage im Blick (Fortbildungen für Ehrenamtliche werden in einem Kooperationsverbund entwickelt und angeboten. Dementsprechend wurden nur themenspezifische Fortbildungen berücksichtigt, z.B. gender- bzw. frauenspezifische Angebote.)
3. Vergleichbare Einrichtungen/Träger (wie Kinder-/Jugendzentren, Stadtteileinrichtungen, Migrantenvereine) möglichst in der Höhe ähnlich berücksichtigen
4. Orientierung an der Gewichtung der jeweiligen Bausteine im Antrag (Hier ist die Schwerpunktsetzung des jeweiligen Antragstellers gemeint. Wenn z. B. überwiegend Pauschalen für B1 oder B2 beantragt wurden und dieses auch in der Antragsbegründung erkennbar ist, wurden vorrangig andere Bausteine gekürzt.)
5. Volumen der beantragten Pauschalen für ehrenamtliche Begleitungen (Baustein B1) reduziert und Begegnungsveranstaltungen (B2) beschränkt auf eine monatliche Pauschale, wenn der Gesamtantrag die Gewichtung anderer Bausteine erkennen ließ (sh. 1.) D.h. bezogen auf Baustein B1 Kürzung anhand der Schwerpunktsetzung im Antrag (s. Erläuterung zum vorhergehenden Kriterium)<sup>2</sup>.
6. Abgleich mit anderen kommunalen bzw. Landesförderprogrammen (Zur Vermeidung von Doppelförderung)
7. Vorgaben des Landes (Bausteine A bis D, max. 30% für Fortbildungen<sup>\*\*</sup>)
8. Schlüssige Begründung der Maßnahme (Bedarf, Erreichbarkeit der Zielgruppe, Nachhaltigkeit, Alleinstellungsmerkmal)
9. Realisierbarkeit (z.B. zeitlicher Aspekt, Zugang zur Zielgruppe)
10. Bereits Förderung 2015/2016 (Gewährleistung von Kontinuität der bereits bewilligten Maßnahmen darf nicht zur Ablehnung „neuer“ Träger führen, die bedarfsgerechte Angebote entwickeln)
11. Printmedien bzw. Internetseite nachrangig. (Zugang zu Geflüchteten über Printmedien verspricht bedingt Erfolg; weitere Bestrebungen für einen Wegweiser bzw. einer elektronischen Karte muss koordiniert betrachtet werden; auch bei der Internetseite ist die Verhältnismäßigkeit zum Regelangebot der Einrichtung zu berücksichtigen)<sup>\*\*\*</sup>
12. Transparenz der Arbeit und Einrichtung (Kooperationen mit anderen Trägern, bzw. mit der Stadt Bielefeld, langjährige Erfahrungen des KI mit dem Träger).

---

1

Das Antragsvolumen betrug dieses Jahr 177.350 € bei gleicher Gesamtfördersumme (124.976,92 €). Um viele Angebote zu ermöglichen, wurde für 2019 eine Begrenzung der Antragssumme auf **max. 5.000€** festgelegt. Es musste zudem eine Anpassung an die Fördersumme stattfinden. Es wurden in erster Linie bei den Bausteinen C2 und D1 Kürzungen vorgenommen. Bei C2 handelt es sich um die Überarbeitung von Internetseiten. Dabei ist nicht ersichtlich, dass die Partizipation von Neuzugewanderten verbessert wird, siehe Förderkonzeption Komm-An. D1: Fortbildungsangebote für Ehrenamtliche werden in der Fachgruppe 4- Bielefeld integriert entwickelt und von Komm-An thematisch breit gefächert angeboten. Spezielle Fortbildungen (z.B. genderspezifisch) wurden dennoch aufgenommen.